

مقدمةبيان عام السلام والأمن في إفريقياالوثيقة ASSEMBLY/AU/5(XIV)

إن المؤتمر:

- 1- يحيط علماً بتقرير رئيس المفوضية عن عام السلام والأمن في إفريقيا؛
  - 2- يذكر بإعلان طرابلس حول تصفية النزاعات في إفريقيا وتعزيز سلام مستدام [SP/ASSEMBLY/PS/DECL.(I)] المعتمد خلال الدورة الخاصة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي حول بحث وتسوية النزاعات في إفريقيا المنعقدة في طرابلس، الجماهيرية العظمى في 31 أغسطس 2009، ولا سيما الفقرة 23 من الإعلان الذي قرر فيها رؤساء الدولي والحكومات إعلان عام 2010 عام السلام والأمن في إفريقيا؛
  - 3- يذكر أيضاً بأنه بينما تم تحقيق مكاسب هامة وتم تخفيض عدد النزاعات في القارة خلال السنوات الأخيرة على نحو كبير، غير أنه لا يزال هناك عدد هائل من البلدان الأفريقية واقعة في حلقة مفرغة من النزاعات ذات العواقب المدمرة؛
  - 4- يؤكد الحاجة إلى التفعيل الكامل لهندسة السلام والأمن بغية تعزيز قدرة القارة على التصدي لتحديات السلام والأمن في القارة بنجاح؛
  - 5- يشدد على أن عام السلام والأمن سوف يكون بمثابة فرصة مواتية للشعوب والقادة الأfricanيين وكذلك للمؤسسات الأفريقية، بالاشتراك مع المجتمع الدولي، لاستعراض الجهود الحالية نحو السلام في القارة بهدف دعمها والعمل، حيثما يكون ذلك ملائماً، على إطلاق مبادرات جديدة، لا سيما من خلال:
- (1) إعطاء مزيد من الزخم لجهود السلام والأمن في القارة؛

- (2) توفير رؤية أعمق للجهود الحالية والماضية التي يبذلها الاتحاد الأفريقي على الصعيد الميداني؛
- (3) التعجيل بتنفيذ الالتزامات التي تعهدت بها الدول الأعضاء حيال مختلف صكوك الاتحاد الأفريقي المتصلة بالسلم والأمن؛
- (4) تحقيق التأزر بين الجهود الرسمية لتعزيز السلم والأمن والجهود التي تبذل ميدانياً من جانب المجتمعات المحلية؛
- (5) تعبئة الموارد لدعم جهود السلم والأمن في القارة؛
- 6- يعرب عن دعمه الكامل للخطوات والمبادرات التي طرحت من قبل رئيس المفوضية كما هي مضمونة في تقريره عن عام السلم والأمن في أفريقيا. ويثنى المؤتمر على المفوضية للخطوات التي اتخذت بالفعل نحو تنفيذ عام السلم والأمن، ولا سيما بناء الشراكات المطلوبة وتعبئة الموارد والأنشطة خارج القارة؛
- 7- يطلب من رئيس المفوضيةمواصلة هذه الجهود والشروع، على وجه الاستعجال، في اتخاذ التدابير اللازمة لتنظيم احتفال ناجح بعام السلم والأمن، خاصة من خلال حشد الموارد البشرية والفنية والمالية وضمان الانخراط النشط لجميع هيئات الاتحاد الأفريقي ذات الصلة، بما في ذلك البرلمان الأفريقي والمجلس الاقتصادي الاجتماعي والثقافي والمؤسسات المتخصصة للاتحاد الأفريقي والعمل، من بين جملة أمور أخرى، على تعبئة القطاع الخاص والمجتمع المدني الإفريقيين وكذلك دعم الشركاء الثنائيين والمتعدد الأطراف للاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة الآخرين ذي الصلة. في هذا الصدد، يرحب المؤتمر بالشراكة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأفريقي لكرة القدم وكذلك بالدعم المالي والفنى الذي وفرته الحكومة الألمانية والتزام اليونيسيف بالعمل مع الاتحاد الأفريقي من خلال الوكالة الألمانية للتعاون الفني نحو الاحتفال الناجح بعام السلم والأمن في أفريقيا؛

8- يؤكد الدور الحيوي للدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ويحثها على اغتنام فرصة عام السلم والأمن لإنقاء الضوء على الإجراءات المتخذة في مجال تعزيز السلم والأمن وتكثيف جهودها في هذا الصدد، بما في ذلك بالتوقيع والتصديق على صكوك الاتحاد الأفريقي ذات الصلة وضمان التنفيذ الفعال للالتزامات المضمنة فيها. يرحب المؤتمر بدخول معاهدة بليندابا وميثاق عدم الاعتداء والدفاع المشترك إلى حيز التنفيذ حيث أنها يثريان الإطار المعياري للاتحاد الأفريقي للمنع الهيكلي للنزاعات ويدعو مجدداً جميع الدول الأعضاء، التي لم تفعل ذلك بعد، إلى التعجيل باتخاذ الخطوات المطلوبة لتصبح أطرافاً في الميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحكم؛

9- يحث الدول الأعضاء أيضاً على اتخاذ التدابير الضرورية لإنجاح الحملة واتخاذ خطوات أخرى لدعم عام السلم والأمن، بما في ذلك إصدار طوابع خاصة وتوفير حيز ومكان بالمجان للدعائية والإعلانات في وسائل الإعلام الحكومية لتسهيل المسيرة الناجحة لشعلة السلام؛

10- يطلب من مجلس السلم والأمن القيام بأنشطة محددة لدعم عام السلم والأمن، لا سيما من خلال عقد اجتماعات في البلدان المتضررة من النزاعات والقيام بالمزيد من الزيارات الميدانية، وبذلك يتأنى لأعضاء مجلس السلم والأمن التعرف على الحقائق الخاصة بهذه الدول من مصدرها الأول وأن يكونوا أكثر استباقية في بحث أوضاع النزاعات المحتملة والتي بدأت بالفعل، بينما يظلون معنيين بالبلدان الخارجة من نزاعات، ويطلب أيضاً من مجلس السلم والأمن تكريس دورات خاصة لموضوع النساء والأطفال في النزاعات؛ وإذ يقر بأن النساء والأطفال هم الأكثر تضرراً من النزاعات التي تدمر أجزاء من قارتنا وينظر بإطلاق العقد الأفريقي للنساء كما تقرر ذلك خلال الدورة العادمة الثانية عشرة للمؤتمر، يعلن أنه يعزز النوايا الحسنة المتضمنة فيه وإعلان 2010 العام الأفريقي للسلم والأمن،

ومواصلة تحقيق هذه الأهداف خلال العقد الأفريقي للنساء القادم، مع تشجيع

وتعزيز تحقيق السلام والأمن والازدهار الدائمين في القارة؛

11- يشير إلى أنه خلال الائتلاف عشر شهراً القادمة، سوف تحتفل سبع عشرة دولة بالعيد الخمسين لاستقلالها وسوف تسجل هذه الاحتفالات بداية جديدة تعلن عنهاً جديداً للقاراء، خاصة من خلال جهود متتجدة لمواجهة تحدي السلم والأمن؛

12- يدعوا البلدان الأفريقية المعنية إلى انتهاز فرصة إقامة أيامها الوطنية للعمل مع المفوضية في تنفيذ البرامج الداعمة لعام السلم والأمن؛

13- يدعوا جميع شركاء الاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة الآخرين إلى تقديم دعمهم الكامل للاتحاد الأفريقي لضمان احتفال ناجح بيوم السلم والأمن ويشجعهم على العمل مع مفوضية الاتحاد الأفريقي لتحديد الأنشطة التي من الممكن تنفيذها في هذا الصدد؛

14- يطلب من رئيس المفوضية أن يقدم تقريراً مرحلياً عن تنفيذ حملة عام السلم والأمن إلى الدورة العادلة القادمة للمؤتمر في يوليو 2010.

—  
COP2010

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Assembly Collection

---

2010

# **Decision on the Year of Peace And Security in Africa Doc. Assembly/Au/5(Xiv)**

**The Assembly**

The Assembly

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/1151>

*Downloaded from African Union Common Repository*